וואס הערט זיך אין דער אר־בעטער רינג שול

נאָך לייגנערע פאַרהאַנדלונגען צווישן די סאָציאַליסטישע, קאָמוניסטישע און אַנאַרכיסטישע עלעמענטן אַרום דער שול, איז מען געקומען צו אַ פשרה, אַז די שול זאָל איצט טראָגן דעם נאָמען: אַרבעטער רינג־פרייהייט טעמפּל שול. זי זאָל זיין פאַרבונדן מיט ן חיגן בראָנטש אַרבעטער רינג און מיט ן פרייהייט טעמפּל און אָנגעפירט זאָל זי ווערן אינ ם זעלביקן סאָציאַליסטישן, אין בייטן זין פון וואָרט, גייסט, פּעדאַגאָגיש — דערציערישן און אָביעקטיוו צו אַלע ריכטונגען אין דער אַרבעטער באַוועגונג.

* * *

דער עלטערער קלוב פון די קינדער האָט זונטאָג דעם 17טן אוגוסט דורכגעפירט אַן אַרויספאָר קיין גימלי. אין פאַרקי אונ־טערן פריייען הימל, אין אָפּגעהאַלטן געד וואָרן די ערשטע זיצונג פון ם קלוב, אויף וועלכער ס'איז אונטערגעזוינן געוואָרן אַ סך חכל פון דער אַרבעט פאַר ן פאַרנאַכ־טענעם יאָר. אַלגעמיין געוואָרן איז די אַר־בעט פון דער קלובן־סעקציע, וואָס פירט אַן זעלבסשטענדיק מיט אַ קלוב פון שול, און פון דער זשורנאַל־סעקציע, וואָס האָט באַוויזן אַרויסצוגעבן דריי זשורנאַלן — (אַ סאָציאַליזם נומער, אַן אַנטי־מלחמה נומער און אַ שול נומער).

ס'איז אויך אונטערשטראָכן געוואָרן די אונטערנעמונג פאַר די אידישע שולן אין פוילן.

ס'איז באַשלאָסן געוואָרן אַז אַ חוץ די סעקציעס זאָל פון ם נייעם יאָר אויף אַר־בעטן אַ ביבליאָטעק סעקציע, אַן אַרבע־טער באַוועגונג סעקציע און דראַמאַטישע סעקציע.

* * *

דער קלאַס "הב" האָט גראַדואירט אין מיטל שול, און מיטל שול 2 אין פראָ־סע־מינאַר. לכבוד דער פאַסירונג וועט אין נאָוועמבער דורכגעפירט ווערן אַ קאָנצערט אין אַ באַנקעט. די קינדער האָבן ביי די עקזאַמענס געדאַרפט אָנשרייבן צו איין קאָמפּאָזיציע פון יעדן קעגנשטאַנד.

מיטל שול 1

אידישע געשיכטע: קבלה באַוועגונג, השכלה באַוועגונג, חסידישע באַוועגונג, חסידיזם און ליטעראַטור (בייישפּיל), השכלה אין ליטעראַטור (בייישפּיל), וואָס מיינט עס פאַרמענשלאַכן גאָט און פאַרגע־טלאַכן דעם מענשן? אַ לעגענדע פון יש־ראל בעל שם טוב.

אידישע ליטעראַטור: לייוויק "שאָפּ", לייוויק "קייטן", ש. אַנסקיס "טאָג און נאַכט", אַנסקיס "דיבוק", שלום אש'ס "טויט אורטייל", פּעסיסיזם ביי פּרצ'ן.

פּאָליטישע עקאָנאָמיע: דעפיניציע פון פּאָליטישער עקאָנאָמיע. אויף וואָסערע פראַגעס ענטפערט דער טעכנישער טייל פון דער ווירטשאַפט, און אויף וואָסערע דער געזעלשאַפטלאַכער? דער צייל פון ם לימוד, די דריי אַפּטיילונגען פון דער פאָלקס ווירטשאַפט, וואָס איז עס אַזוינס פּראָדוקציע? וואָסערע דריי באַדינונגען זיינען די נויטווענדיקסטע צו פּראָדוצירן? וואָס פאַר אַ נוצן האָט מען פון דער צווא־מענאַרבעט? וואָס איז קאַפּיטאַל? (אַמאָל און איצט).

סאָציאַליזם: כאַראַקטער שטריכן ביי די פּרימיטיוון פעלקער. פאַרוואָס זיי פרוווּאָס אייגנטום ניט יושר/דיק?

נעשיכטע: מיין באַליבט קאַפּיטל נע־שיכטע.

מיטל־שול 2

נעשיכטע פון סאָציאַליסטישן געדאַנק: ציל און לאַזונגען פון דער גרויסער פראַנ־צויזישער רעוואָלוציע, ציל און לאַזונגען פון ביידער קריג אין די שטאַטן, ציל און לאַזונגען פון דער באַפרייאונג פון די שקלאַפן אין רוסלאַנד, ווי אַזוי האָט זיך געשאַפן אַ מיטלשטאַנד? וואָס איז עס אַזוינס דער דריטער און פערטער שטאַנד? וואָס מיינט דער ניינטער טערמידאָר? ווער זיינען עס געווען די בעסטע פאַר־שטייער פון די באַרגעטן (מאַנטעגיערן)? די "ווישראַנדיעטן" אין 1848 און די ווישר־ראַנדיעטן אין 1789, ליקורג, בורא, מאַר־דאָק, משה? וואָס איז עס אַזוינס סאָציאַ־ליזם?

וועלט ליטעראַטור: ראָמאַניזם, רעאַ־ליזם, נאַטוראַליזם אין ליטעראַטור, וועל־כע פאַסירונגען אין 19טן יאָרהונדערט האָבן באַווירקט ליטעראַטור? "אַרבעט" עמיל זאָלאַ, וואָס פאַר אַ מאָטיוון געפינען מיר אין ליטעראַטור נאָך דער אַנטשטיי־אונג פון קריסטנטום. פאַרוואָס אַנטוי־שונג נאָך 1789? "נאַנאַ", "נעלט" עמיל זאָלאַ.

סאָציאַליזם: די הויפּט געדאַנקען פון "קעגנזייטיקער הילף"? איז "הרג'ענען" די זקנים געווען אַ ברוטאַלער אָפּט? (צו יע־נער צייט). די אַנטשטייאונג פון מיליטע־רישער מאַכט, די אַנטשטייאונג פון קע־נינטום, איז קעגנזייטיקע הילף אַן עטי־שער געפיל? ווי אַזוי דעמאָראַליזירט דער קאַפּיטאַליזם די געזעלשאַפט? איז קאָמו־ניזם אַן איינגעבוירענער שטריך פון מענ־שענס כאַראַקטער? וועט מען פויל ווערן זאָגן הונגער וועט ניט זיין קיין בייטש?

פּאָליטישע עקאָנאָמיע: דעפיניציע פון פּאָליטישע עקאָנאָמיע, וואָס מיינט עס אַל־בעטסלוין? פאַרוואָס איז אַרבעטס קראַפט אַ סחורה ווי אַלע סחורות? וואָס איז דער טיישווערט פון יעדער סחורה און פון אַר־בעטסקראַפט? ווי אַזוי ווערט דעטערמי־נירט די פּרייז פון אַ סחורה?

אידישע ליטעראַטור: אויף וואָסער פאַן (הינטערגרונט) איז געשילדערט די דראַ־מע־פּאָעמע "דער גולם", לייוויק? וואָס סימבאָליזירט מיט זיך דער גולם? די וויכטיקסטע און שענסטע מאָמענטן אין דער פּאָעמע? דעם מחרל'ס אייגנשאַפטן און זיינע הויפּט־שטריכן? ווער איז תנחום? אויף וואָסער היסטאָרישן באַזיס איז געשאַפן "די נאָלדענע קייט? י. ל. פּרץ, די 4 רינגען פון דער "קייט" (שלמה, פנחס, משה יחזקל). ווער איז לאה?

אין מיטל־שול זיינען אַריבער 4 קינדער מיט "זייער גוט"; 6 מיט "גוט"; 3 מיט "נשקשה" און 1 קינד וועט דאַרפן איבער־שרייבן געשיכטע.

אין פראָסעמינאַר זיינען אַריבער 6 מיט "זייער גוט"; 3 מיט "גוט"; 2 מיט "נש־קשה" און 1 קינד וועט דאַרפן שרייבן די עקזאַמענס פון דאָס ניי.

* * *

די רעגיסטראַציע פון אַלע קינדער פון שול וועלן פאָרקומען מאָנטאָג דינסטאָג, מיטוואָך, דאָנערשטאָג דעם 25טן, 26טן, 27טן, 28טן, אוגוסט פון 8.30 אוגוס און זונטאָג דעם 31טן אוגוסט פון 10 אויי־גער אינדערפרי.

יעדער פאָטער מוז פון דאָס ניי רעגיס־טרירן די קינדער.

* * *

אַלע קלאַסן פון אַן קינדער־גאַרטן הויבן אָן צו לערנען דינסטאָג דעם 2טן סעפּטעמבער.

אברהם רייקעס ע"ה

צו זיין פרוי און קינדער און דער גאַנצער משפחה אונזער טרייסט און מיטגעפיל אין זייער גרויסן אומגליק.

מר. און מרס. ה. פאַרקער

אברהם רייקעס ע"ה

אונזער טיפסטן מיטגעפיל דריקן מיר אויס צו דער אלמנה, יתומים און צו דער גאַנצער פאַ־מיליע. אויף דעם פאַרלוסט פון זייער ליבן מאַן, פאָטער און ברודער. מיר ווינשן זיי גע־טרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. א. קאַרען
מר. און מרס. ל. קאַוועל

ר' אברהם בר' מנחם מענדל ע"ה

מיר באַדוערן זייער דעם פרי־צייטיקן טויט פון אונזער גע־טריען מיטגליד פון בית יעקב שול און פון חברה בקור חולים רבית יעקב

אברהם רייקעס ע"ה

מיר טרייסטן די אבלים אַז זיי זאָלן מער ניט וויינן פון קיין צער וחמקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

אין נאָמען פון די אָפיסערס און מיטגלידער פון

בית יעקב שול

יוסף יעקב בריקמאַן, וויצע־פּרעזידענט

אין נאָמען פון

חברה ביקור חולים דבית יעקב

אברהם בערג, פּרעזידענט
משה שאַצקי, וויצע־פּרעז.
אברהם סטודניץ, סעקר.

צוויי אידן דער הרג'עט, אייניקע פאַרוואונדעט

פון וואַרש מעלדעט מען:

אַ שרעקלאַכע אויטאָ קאַטאַסטראָפע מיט מעגשלאַכע קרבנות איז פאַרגעקומען אויף דער סטאַנציע אין לובלין.

פון כעלם איז אין אָוונט אַרויסגעפאָרן קיין וואַרשע אַ לאַסט־אויטאָ (מאַטאָר־לאָרי) מיט עופות, אייער, א. ד. גל. אויף דעם לאַסט אויטאָ זיינען אויך געפאָרן 7 מאַן, אידן, אַלע פון כעלם.

ווען דער אויטאָ האָט זיך אַזייגער 1 ביינאַכט דערנעענטערט צו לובלין, און געוואָלט דורכפאָרן דעם שלאַגבוים, איז פּלוצלונג אָנגעפאָרן אַ צוג פון לעמבערג —וואַרשע. און איז אַרויף מיט דער גאַנ־צער קראַפט אויף דעם מאָטאָר וואַגן און אים צעשמעטערט.

ס'האָבן זיך דערהערט הארצרייסנדע קולות. דער צוג האָט זיך אָפּגעשטעלט.

צווישן די פאַסאַזשירן אין צוג איז געווען אַ מהומה, ווייל מען האָט ער אָנגע־נומען פאַר אַ באַן קאַטאַסטראָפע. און מענשן האָבן אָנגעהויבן צו שפּרינגען פון די פענסטער.

ערשט ווען עס איז געלונגען צו באַ־לייבן דאָס אָרט פון דער קאַטאַסטראָפע.

האָט מען פאַר זיך דערזען אַ מורא'דיק בילד: צוויי אידן זיינען געלעגן טויט אַן אויז צעקאַליטשעט. אַז מען האָט זאָגאַר זייער פּנים ניט געקאָנט דערקאָ־נען; איין פאַסאַזשיר פון אויטאָ איז גע־לעגן אין אַ קאַלוזשע בלוט אַן אַ פוס, אַ צווייטער איז געלעגן מיט אַ צעקלאַפּט־ברוסטקאַסטן, און איינער — אַן אַ האַנט. די איבעריקע צוויי האָבן באַקומען אונדן. עס האָבן זי דאָויך געוואָלגערט אין בלוט די גע'הרג'עטע עופות.

מען האָט באַלד אַלאַרמירט נאָך הילף, וועלכע איז אָבער ניט אַזוי שנעל געקו־מען, ווייל פון דער סטאַנציע איז געווען ניט אַזוי נאָענט.

אויפ'ן צוג האָבן זיך גראַד געפונען דער לעמבערגער "ברית טרומפּעלדאָר" אונטער דער אָנפירונג פון ה' ברוקמאַיער און ווייסבערג, וואָס איז געפאָרן צו דעם טרומפּעלדאָרער צוזאַמענפאָר קיין וואַר־שע. אַלע טרומפּעלדאָרער לייט האָבן זיך גלייך גענומען צו דער רעטונגס אַרבעט: געבראַכט וואַסער, פון זייערע איינגענע זאַכן געמאַכט באַנדאַזשן און געגעבן די ערשטע הילף.

ערשט אין אַ האַלבע שעה נאָכ'ן צו־פאַל איז אָנגעקומען די ניכע הילף, אַלע פאַסאַזשירן, אויסער די טויטע, האָט מען איבערגעפירט אין שפּיטאָל קיין לובלין. דער צושטאַנד פון איינעקע פאַרוואונדע־טע איז זייער אַן ערנסטער.

אויפ'ן אָרט פון צופאַל זיינען באַלד אַראָפּגעקומען פּאָליציי און דער אויס־פאָרשונגס ריכטער.

ווי די ערשטע אויספאָרשונג האָט טאַ־קע פעסטגעשטעלט, איז די קאַטאַסטראָ־פע געשען צוליב פאַלגנדער סבה.

אויפ:ן אָרט וואו דער לאַסט אויטאָ איז דורכגעפאָרן האָט דער שלאַגבוים פאַר דעם אָנקומען פון דעם צוג געדאַרפט פאַרמאַכט ווערן דורך דעם אַרטיקן באַ־וועכטער; דער לעצטער איז אָבער אַנ־שטאָט צו דערפילן זיין פליכט, אַוועק, און דעם דורכפאָר געלאָזט אָפן.

יזכור

ירחמיאל בן ישראל מאַלטשינסקי ע"ה

מיט טיפן צער באַדוערן מיר דעם פרוצייטיקן טויט פון אונ־זער פריינט און חבר. אונזער מיטגעפיל צו דער אַלמנה און יתומים אויף זייער גרויסן פאַר־לוסט. המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

מר. און מרס. באַסין
און פאַמיליע

מר. און מרס. באַרסקי
און פאַמיליע

מר. און מרס. שאַרפּ
און פאַמיליע

אברהם רייקעס ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל צו דער אַלמנה און יתומים אויף דעם פאַרלוסט פון זייער ליבן מאַן און פאָטער. מיר ווינשן זיי געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מרס. שרה פעלדמאַן און פאַמיליע
מר. און מרס. ס. ד. פעלדמאַן
מר. און מרס. מ. י. ניטיקמאַן

מצבות

מעמאָריאַל אַרבעט פון ניט פאַר־ניטכבאַרער אַרטיפישל שטיין אין אַלע פאַרבן דעזיינס אָדער לויט אייער אייגענעם אויסוואַל אין אַלע פאַרבן שטיינער אָדער מאַרבל פון יעדן קאָליר.

אונזערע פּריזן זיינען 50% נידע־ריקער פון וועלכע עס איז אַנדערע, און מיר גאַראַנטירן שנעלע באַדי־נונג.

MONARCH CONCRETE PRODUCTS CO.
1519 MAIN STREET
(Near Matheson Ave.)

שיינדל ברוקלער ע"ה

שיינדל ברוקלער, די פרוי פון מר. מ. א. ברוקלער איז געשטאָרבן דינסטאָג, דעם 5טן אוגוסט, י"א אב.

די פאַרשטאָרבענע האָט געוואוינט אין וויניפּעג 21 יאָר. זי איז געקומען אַהער פון וואַרשע, פּוילן. זי האָט געוואוינט אין לאָנדאָן, ענגלאַנד, צען יאָר צייט. זי האָט איבערגעלאָזט איר מאַן, צוויי זין און צוויי טעכטער: שמואל דוד און דזשעק ברוקלער און מרס. דיימאַנד און וויניפּעג און מרס. קריטשעווסקי. אין לאָס אַנ־דזשעלעס, ווו אויף אייניקלאַך.

אירע געוועזענע צאַלרייכע פריינט און באַקאַנטע דריקן אויס זייער טיפסטן מיט־געפיל צו אַלע אבלים אין זייער שווערן פאַרלוסט. א גרויסער עולם האָט די פאַר־שטאָרבענע באַגלייט צו איר אייביקער רו. תנצב"ה.

אברהם רייקעס ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפן מיטגעפיל אויף דעם פריצייטיקן טויט פון אונזער פריינט אברהם רייקעס ע"ה. מיר ווינשן דער גאַנצער פאַמיליע געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. סווערסקי
677 פלאַראַ עווע.

אברהם רייקעס ע"ה

איך דריק אויס מיין טיפסטן מיטגעפיל צו דער גאַנצער פאַ־מיליע אויף זייער גרויסן אומ־גליק. מיר ווינשן זיי געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

לייב זיוואַט
מיטשעס סאַסקאַטשעוואַ

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

מיט געבויגענע קעפּ שטייען מיר ביי זיין פרישן קבר און מיר דריקן אויס אונזער טיפן מיטגע־פיל צו דער אַלמנה און יתומים אויף זייער שווערן פאַרלוסט. מיר ווינשן זיי אַלעמען געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. ס. ד. פעלדמאַן
י. בעלענקאָוו

אברהם רייקעס ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפן מיטגעפיל אויף דעם פריצייטיקן טויט פון אונזער פריינט אברהם רייקעס ע"ה. מיר ווינשן דער גאַנצער פאַמיליע אויף דעם גרויסן פאַר־לוסט פון אַ זון, אַ ברודער און אַ פריינט. מיר ווינשן דער גאַנצער משפחה באַזיס איז געשאַפן "די נאָלדענע קייט" י. ל. פּרץ, די 4 רינגען פון דער "קייט" (שלמה, פנחס, משה יחזקל). ווער איז לאה?

אין מיטל־שול זיינען אַריבער 4 קינדער מיט "זייער גוט"; 6 מיט "גוט"; 3 מיט "נשקשה" און 1 קינד וועט דאַרפן איבער־שרייבן געשיכטע.

אין פראָסעמינאַר זיינען אַריבער 6 מיט "זייער גוט"; 3 מיט "גוט"; 2 מיט "נש־קשה" און 1 קינד וועט דאַרפן שרייבן די עקזאַמענס פון דאָס ניי.

* * *

די רעגיסטראַציע פון אַלע קינדער פון שול וועלן פאָרקומען מאָנטאָג דינסטאָג, מיטוואָך, דאָנערשטאָג דעם 25טן, 26טן, 27טן, 28טן, אוגוסט פון 8.30 אוגוס און זונטאָג דעם 31טן אוגוסט פון 10 אויי־גער אינדערפרי.

יעדער פאָטער מוז פון דאָס ניי רעגיס־טרירן די קינדער.

* * *

אַלע קלאַסן פון אַן קינדער־גאַרטן הויבן אָן צו לערנען דינסטאָג דעם 2טן סעפּטעמבער.

אברהם רייקעס ע"ה

צו זיין פרוי און קינדער און דער גאַנצער משפחה אונזער טרייסט און מיטגעפיל אין זייער גרויסן אומגליק.

מר. און מרס. ה. פאַרקער

אברהם רייקעס ע"ה

אונזער טיפסטן מיטגעפיל דריקן מיר אויס צו דער אַלמנה, יתומים און צו דער גאַנצער פאַ־מיליע. אויף דעם פאַרלוסט פון זייער ליבן מאַן, פאָטער און ברודער. מיר ווינשן זיי גע־טרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. א. קאַרען
מר. און מרס. ל. קאַוועל

ר' אברהם בר' מנחם מענדל ע"ה

מיר באַדוערן זייער דעם פרי־צייטיקן טויט פון אונזער גע־טריען מיטגליד פון בית יעקב שול און פון חברה בקור חולים רבית יעקב

אברהם רייקעס ע"ה

מיר טרייסטן די אבלים אַז זיי זאָלן מער ניט וויינען פון קיין צער וחמקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

אין נאָמען פון די אָפיסערס און מיטגלידער פון

בית יעקב שול

יוסף יעקב בריקמאַן, וויצע־פּרעזידענט

אין נאָמען פון

חברה ביקור חולים דבית יעקב

אברהם בערג, פּרעזידענט
משה שאַצקי, וויצע־פּרעז.
אברהם סטודניץ, סעקר.

אברהם רייקעס ע"ה

אברהם רייקעס איז געשטאָרבן אין על־טער פון 55 יאָר. ער איז געווען אַ תושב אין וויניפּעג פאַר די לעצטע 24 יאָר.

דער פאַרשטאָרבענער לאָזט אויבער 1 פאַרהייראַטן זון, ווילאָם, און דריי טעכ־טער: מרס. מ. מאַרקאָוויטש, פון סט. לואיס, מאָ.; מרס. דזש. ס. זיוואַט, פון שאול לייק, מאַניטאָבאַ, און זיין אינגסטע טאָכטער אין דער היים, מיס דזש. רייקעס ווי אויך צוויי ברידער: מר. נ. רייקעס און מר. דזש. רייקעס אין וויניפּעג, און איין שוועסטער, מרס. ס. אַדלער, אין סט. לואיס מאָ.

זיינע צאַלרייכע געוועזענע קרובים און פריינט דריקן אויס זייער טיפסטן מיטגע־פיל צו די אַכלים אויף זייער שווערן פאַר־לוסט. א גרויסער עולם האָט אים באַגלייט צו זיין אייביקער רו. ת. נ. צ. ב."ה.

אברהם רייקעס ע"ה

מיין טיפסטן מיטגעפיל צו דער גאַנצער פאַמיליע אויף דעם גרויסן בראַך.

איך ווינש זיי געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מרס. דזשיוואַטאָווסקי
677 פלאַראַ עווע.

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

אין צער און טרויער דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיט־געפיל צו מרס. איידלמאַן און אירע קינדער אויף דעם פאַר־לוסט פון זייער ליבן מאַן און פאָטער. מיר ווינשן זיי אַלע דער גאַנצער פאַמיליע געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. דש. כאַרסקי
און פאַמיליע
312 עוועניו "די" סאַוט.

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

צו מרס. איידלמאַן און אירע קינדער און צו דער גאַנצער מש־פּחה דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל. אין זייער שווערן פאַרלוסט. די צייט זאָל הייל־לן אַלע געטרייסט און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. לייזער סנגער
און פאַמיליע
115 עוועניו "עף" סאַוט.

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

מיר דריקן אויס אונזער טיפן מיטגעפיל אויף דעם פריצייטיקן טויט פון אונזער פריינט אברהם רייקעס ע"ה. מיר ווינשן דער גאַנצער פאַמיליע אויף דעם גרויסן פאַר־לוסט פון אַ זון, אַ ברודער און אַ פריינט. מיר ווינשן דער גאַנצער משפחה באַזיס איז געשאַפן "די נאָלדענע קייט" י. ל. פּרץ, די 4 רינגען פון דער "קייט" (שלמה, פנחס, משה יחזקל). ווער איז לאה?

אין מיטל־שול זיינען אַריבער 4 קינדער מיט "זייער גוט"; 6 מיט "גוט"; 3 מיט "נשקשה" און 1 קינד וועט דאַרפן איבער־שרייבן געשיכטע.

אין פראָסעמינאַר זיינען אַריבער 6 מיט "זייער גוט"; 3 מיט "גוט"; 2 מיט "נש־קשה" און 1 קינד וועט דאַרפן שרייבן די עקזאַמענס פון דאָס ניי.

* * *

די רעגיסטראַציע פון אַלע קינדער פון שול וועלן פאָרקומען מאָנטאָג דינסטאָג, מיטוואָך, דאָנערשטאָג דעם 25טן, 26טן, 27טן, 28טן, אוגוסט פון 8.30 אוגוס און זונטאָג דעם 31טן אוגוסט פון 10 אויי־גער אינדערפרי.

יעדער פאָטער מוז פון דאָס ניי רעגיס־טרירן די קינדער.

* * *

אַלע קלאַסן פון אַן קינדער־גאַרטן הויבן אָן צו לערנען דינסטאָג דעם 2טן סעפּטעמבער.

אברהם רייקעס ע"ה

צו זיין פרוי און קינדער און דער גאַנצער משפחה אונזער טרייסט און מיטגעפיל אין זייער גרויסן אומגליק.

מר. און מרס. ה. פאַרקער

אברהם רייקעס ע"ה

אונזער טיפסטן מיטגעפיל דריקן מיר אויס צו דער אַלמנה, יתומים און צו דער גאַנצער פאַ־מיליע. אויף דעם פאַרלוסט פון זייער ליבן מאַן, פאָטער און ברודער. מיר ווינשן זיי גע־טרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. א. קאַרען
מר. און מרס. ל. קאַוועל

ר' אברהם בר' מנחם מענדל ע"ה

מיר באַדוערן זייער דעם פרי־צייטיקן טויט פון אונזער גע־טריען מיטגליד פון בית יעקב שול און פון חברה בקור חולים רבית יעקב

אברהם רייקעס ע"ה

מיר טרייסטן די אבלים אַז זיי זאָלן מער ניט וויינען פון קיין צער וחמקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

אין נאָמען פון די אָפיסערס און מיטגלידער פון

בית יעקב שול

יוסף יעקב בריקמאַן, וויצע־פּרעזידענט

אין נאָמען פון

חברה ביקור חולים דבית יעקב

אברהם בערג, פּרעזידענט
משה שאַצקי, וויצע־פּרעז.
אברהם סטודניץ, סעקר.

זאַמלט די

"פּאָוקער הענדס"

"POKER HANDS"

נעפּאַקט מיט "טורעט" דין געשניטענעם טאַבאַק

TURRET FINE CUT TOBACCO

זיי קאָנען אויסגעביטן ווערן אויף ווערטפולע פּרעזענטן

"פּאָוקער הענדס"

"POKER HANDS"

ווערן אויך געפּאַקט מיט די פאָלגענדע פּאַפּולערע ברענדס

DIXIE PLUG SMOKING TOBACCO
דיקסי פּלאָג רויכער־טאַבאַק

STONEWALL JACKSON CIGARS
סטאָנוועל דזשעקסאָן סיגאַרס
(געפּאַקט אין פּעקלאַך פון 5)

OGDENS CUT PLUG TOBACCO
אָגדענס קאַט פּלאָג טאַבאַק

BIG BEN CHEWING TOBACCO
ביג בען קייי־טאַבאַק

WINCHESTER GIGARETTES
ווינטשעסטער סיגאַרעטס

MILLBANK CIGARETTES
מילבענק סיגאַרעטס

OLD CHUM TOBACCO
אָלד טשאַם טאַבאַק

REX CIGARETTES
רעקס סיגאַרעטס

שייוויינג בראַש
4 קאַמפּליט סעטס פון "פּאָקער הענדס"

שלייקעס
צוויי קאַמפּליט סעטס 'פּאָקער הענדס'

טאַרטש לייט
פינף קאַמפּליט סעטס פון "פּאָקער הענדס"

ליאַלקע
אַכט קאַמפּליט סעטס "פּאָקער הענדס"

קאַרטן
איין קאַמפּליט סעט פון "פּאָקער הענדס"

פּראַבקע ציער
צוויי קאַמפּליט סעטס "פּאָקער הענדס"

וועק זייגער
פינף קאַמפּליט סעטס פון "פּאָקער הענדס"

טשייניק
צען קאַמפּליט סעטס פון "פּאָקער הענדס"

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

צו זיין פרוי און קינדער און צו דער גאַנצער פאַמיליע דריק מיר אויס מיין טיפסטן מיטגע־פיל אין זייער שווערן פאַרלוסט. זייט אַלע געטרייסט און איר זאָלט שוין מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

לעאָ ליפּקאָוויטש.
וואַהעלטי בלאַק

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

צו זיין פרוי און קינדער און צו דער גאַנצער משפחה דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיט־געפיל אין זייער גרויסן אומגליק. מיר ווינשן זיי געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

בוקוואַלד'ס סעקטער לימיטעד

נזכור

אברהם רייקעס ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל צו זיין פרוי און קינדער און צו דער גאַנצער משפחה אין זייער שווערן פאַרלוסט. מיר ווינשן זיי אַלעמען געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מרס. צ. טולמאַן
מר. און מרס. קאַוועל
מר. און מרס. טשערעטניק
מר. און מרס. יפה
מר. און מרס קופּ
מר. און מרס. סטיין
מר. און מרס. ראַדין
מר. מ. גרינבערג
מרס. ב. ראַדין
מר. און מרס. האַרענסטיין
מר. און מרס. בלומפילד
מר. און מרס. טולמאַן
מר. און מרס פּולאַן
מר. און מרס. פאַליי
מר. און מרס. בלום
מר. און מרס. וואַלש
מר. און מרס קייץ
מר און מרס. סלוצקי
מר. און מרס. הענטעלעף
מר. און מרס. גרובער
מר. און מרס. פיינסטאַן
מר. און מרס קאַוועזן
מר. און מרס. בוקביינדער

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

מיר דריקן אויס אונזער טיפן מיטגעפיל צו דער אַלמנה און יתומים און צו דער גאַנצער משפחה אין זייער שווערן פאַרלוסט. מיר ווינשן זיי אַלעמען געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. ד. ד. מאַסטענסקי
500 פּריטשאַרד עווע., וויניפּעג.

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

מיר דריקן אויס אונזער טיפן מיטגעפיל צו דער אַלמנה און יתומים און צו דער גאַנצער משפחה אין זייער שווערן פאַרלוסט. מיר ווינשן זיי אַלעמען געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. ס. צייטלין
312 עוועניו "די" סאַוט.

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

מיר זיינען שטאַרק דערשו־טערט פון דעם גרויסן אומגליק וואָס האָט אייך געטראָפן, מרס. איידלמאַן און קינדער, דורך דעם פאַרלוסט פון אייער ליבן מאַן און פאָטער. שטאַרקט אייך צוזאַמען מיט דער גאַנצער מש־פּחה און זייט געטרייסט אין דעם שווערן מאָמענט.

מר. און מרס. לייזער סנגער
און פאַמיליע
115 עוועניו "עף" סאַוט.

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

צו זיין פרוי און קינדער און צו דער גאַנצער משפחה דריקן מיר אויס אונזער טיפסטן מיט־געפיל אין זייער גרויסן אומגליק. מיר ווינשן זיי געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. ר. מאַסטענסקי
500 פּריטשאַרד עווע., וויניפּעג.

פּיניע איידלמאַן ע"ה
(סאַסקאַטון)

מיר דריקן אויס אונזער טיפן מיטגעפיל צו דער אַלמנה און יתומים און צו דער גאַנצער משפחה אין זייער שווערן פאַרלוסט. מיר ווינשן זיי אַלעמען געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. ס. ד. פעלדמאַן
מר. און מרס. מ. י. ניטיקמאַן

יוסף לודוויג ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפ־סטן מיטגעפיל צו דער אַלמנה און די פאַר'יתומ'טע קינדער אויף דעם פאַרלוסט פון ליבן מאַן און פאָטער. מיר ווינ־שן זיי אַלעמען געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

ש. פעלדמאַן
י. בעלענקאָוו

אברהם רייקעס ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפן מיטגעפיל צו דער אַלמנה און יתומים אויף דעם פאַרלוסט פון זייער ליבן מאַן און פאָטער. מיר ווינ־שן זיי געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. שיינקראָוו
375 אַלפּרעד עווע.

אברהם רייקעס ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטן מיטגעפיל צו דער אַלמנה און יתומים אויף דעם פאַרלוסט פון זייער ליבן מאַן און פאָטער. מיר ווינ־שן זיי געטרייסט צו ווערן און מער קיינמאָל פון קיין צער ניט וויסן.

מרס. שרה פעלדמאַן און פאַמיליע
מר. און מרס. ס. ד. פעלדמאַן
מר. און מרס. מ. י. ניטיקמאַן